

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE I - ACTIFS

	Credit Union Central of British Columbia	Credit Union Central of Ontario Ltd.	Credit Union Central of Nova Scotia	Credit Union Central of Alberta Limited	Credit Union Central of Canada
ENCAISSE		9,561	2	30,791	7,235
DÉPÔTS À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES	664,185	114,667	157,453	22,190	26,471
VALEURS MOBILIÈRES ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ET/OU FÉDÉRAL	651,563	311,689	95,121	136,671	
VALEURS MOBILIÈRES ÉMISES OU GARANTIES PAR DES CORPS MUNICIPAUX OU SCOLAIRES DU CANADA	160,475				
AUTRES VALEURS MOBILIÈRES					
TITRES DE CRÉANCE	1,696,192	788,788	39,613	907,263	300,703
ACTIONS	35,954	13,107	3,768	4,452	4,207
PRÊTS					
AUX CAISSES DE CRÉDIT	336,088	35,234	4,283	60,617	60,000
À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES					
AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL, AUX PROVINCES ET À DES CORPS MUNICIPAUX OU SCOLAIRES DU CANADA	249		2,535		
AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES MEMBRES	9,656		3,837	13,153	
SUR CÉANCES DE CRÉDIT-BAIL					139
À DES PARTICULIERS À DES FINS NON COMMERCIALES	636		8,955		21,840
ACCORDS DE PRISE EN PENSION		64,125			
À DES PARTICULIERS ET À D'AUTRES À DES FINS COMMERCIALES	4,187	19,792			55,230
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES					
RÉSIDENTIELS					
ASSURÉS	356	3,444	183,322	3,107	
NON ASSURÉS	4,842	6,383	139,312	6,701	
NON RÉSIDENTIELS	4,146	82,767	62,498	43,179	
TERRAINS, BÂTIMENTS ET MATÉRIEL, MOINS AMORTISSEMENT CUMULÉ	11,610	1,934	2,706	13,566	460
AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF	22,248	22,340	9,823	32,533	1,783
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>3,602,387</b>	<b>1,473,831</b>	<b>713,228</b>	<b>1,274,223</b>	<b>478,068</b>

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE I - ACTIFS

	Co-operative Credit Society of Manitoba Limited	Credit Union Central of Saskatchewan	Total 2002
ENCAISSE	12,259	1,428	61,276
DÉPÔTS À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES		194,340	1,179,306
VALEURS MOBILIÈRES ÉMISES OU GARANTIES PAR LES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ET/OU FÉDÉRAL	68,845	528,241	1,792,130
VALEURS MOBILIÈRES ÉMISES OU GARANTIES PAR DES CORPS MUNICIPAUX OU SCOLAIRES DU CANADA	23,348	15,706	199,529
AUTRES VALEURS MOBILIÈRES			
TITRES DE CRÉANCE	889,380	935,181	5,557,120
ACTIONS	9,760	21,057	92,305
PRÊTS			
AUX CAISSES DE CRÉDIT	64,909	101,585	662,716
À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES			0
AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL, AUX PROVINCES ET À DES CORPS MUNICIPAUX OU SCOLAIRES DU CANADA			2,784
AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES MEMBRES		6,440	33,086
SUR CÉANCES DE CRÉDIT-BAIL		67,101	67,240
À DES PARTICULIERS À DES FINS NON COMMERCIALES		170,949	202,380
ACCORDS DE PRISE EN PENSION			64,125
À DES PARTICULIERS ET À D'AUTRES À DES FINS COMMERCIALES	92	155,487	234,788
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES			
RÉSIDENTIELS			
ASSURÉS	169	474,967	665,365
NON ASSURÉS	824	459,405	617,467
NON RÉSIDENTIELS		108,101	300,691
TERRAINS, BÂTIMENTS ET MATÉRIEL, MOINS AMORTISSEMENT CUMULÉ	7,047	30,955	68,278
AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF	22,921	70,814	182,462
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>1,099,554</b>	<b>3,341,757</b>	<b>11,983,048</b>

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE II - PASSIF ET CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES

	Credit Union Central of British Columbia	Credit Union Central of Ontario Ltd.	Credit Union Central of Nova Scotia	Credit Union Central of Alberta Limited	Credit Union Central of Canada
DÉPÔTS					
CAISSES DE CRÉDIT	2,965,331	1,272,763	262,110	1,028,923	344,748
AUTRES	145,235	10,485	385,816		
CHÈQUES ET AUTRES EFFETS EN TRANSIT (VALEUR NETTE)	28,585	-4,087			
AVANCES DE LA CENTRALE DE CAISSES DE CRÉDIT DU CANADA OU DE LA BANQUE DU CANADA				23,515	
ENGAGEMENTS DE FILIALES CONSOLIDÉES, AUTRES QUE DES DÉPÔTS					70,515
AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF	257,632	90,572	13,951	75,677	32,969
PARTICIPATIONS SANS CONTRÔLE DANS DES FILIALES			13,504		
DETTE SUBORDONNÉES			4,484		
CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES					
ACTIONS ORDINAIRES ET PARTS DES MEMBRES	105,485	84,874	24,124	123,199	27,733
ACTIONS PRIVILÉGIÉES					
SURPLUS D'APPORT					
AUTRES					
BÉNÉFICES NON DISTRIBUÉS	100,119	19,224	9,239	22,909	2,103
<b>TOTAL DU PASSIF ET CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES</b>	<b>3,602,387</b>	<b>1,473,831</b>	<b>713,228</b>	<b>1,274,223</b>	<b>478,068</b>

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE II - PASSIF ET CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES

	Co-operative Credit Society of Manitoba Limited	Credit Union Central of Saskatchewan	Total 2002
DÉPÔTS			
CAISSES DE CRÉDIT	993,651	1,581,684	8,449,210
AUTRES	15,571	1,141,945	1,699,052
CHÈQUES ET AUTRES EFFETS EN TRANSIT (VALEUR NETTE)			24,498
AVANCES DE LA CENTRALE DE CAISSES DE CRÉDIT DU CANADA OU DE LA BANQUE DU CANADA		11	23,526
ENGAGEMENTS DE FILIALES CONSOLIDÉES, AUTRES QUE DES DÉPÔTS		315,922	386,437
AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF	21,243	86,768	578,812
PARTICIPATIONS SANS CONTRÔLE DANS DES FILIALES		31,520	45,024
DETTE SUBORDONNÉES		39,500	43,984
CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES			
ACTIONS ORDINAIRES ET PARTS DES MEMBRES	66,437	64,250	496,102
ACTIONS PRIVILÉGIÉES			0
SURPLUS D'APPORT			0
AUTRES			0
BÉNÉFICES NON DISTRIBUÉS	2,652	80,157	236,403
<b>TOTAL DU PASSIF ET CAPITAUX PROPRES DES MEMBRES</b>	<b>1,099,554</b>	<b>3,341,757</b>	<b>11,983,048</b>

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE III - ÉTATS DES RÉSULTATS ET DÉPENSES

	Credit Union Central of British Columbia	Credit Union Central of Ontario Ltd.	Credit Union Central of Nova Scotia	Credit Union Central of Alberta Limited	Credit Union Central of Canada
REVENUS D'INTÉRÊT					
REVENU DE DÉPÔTS À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES	12,254	1,927	5,359	49	
VALEURS MOBILIÈRES	90,994	45,735	4,820	32,079	3,362
PRÊTS	21,816	8,752	27,201	4,428	12,133
AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF PRODUCTIF D'INTÉRÊT					
TOTAL DU REVENU D'INTÉRÊT, Y COMPRIS LES DIVIDENDES	125,064	56,414	37,380	36,556	15,495
FRAIS D'INTÉRÊT					
INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À PRÉAVIS	101,608	33,877	24,824	28,725	7,248
AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF PRODUCTIFS D'INTÉRÊT	5,388	4,257	336	1,658	
TOTAL DES FRAIS D'INTÉRÊT	106,996	38,134	25,160	30,383	7,248
REVENUE NET D'INTÉRÊT	18,068	18,280	12,220	6,173	8,247
CHARGE DE CRÉANCES DOUTEUSES		12	229	100	770
REVENU NET D'INTÉRÊT APRÈS CHARGE DE CRÉANCES DOUTEUSES	18,068	18,268	11,991	6,073	7,477
REVENUS AUTRES QUE D'INTÉRÊT					
REVENUE DE NÉGOCIATION		-1,927			
GAINS (PERTES) DÉCOULANT D'INSTRUMENTS DÉTENUS À DES FINS AUTRES QUE DE NÉGOCIATION	8,418	832		400	
AUTRES REVENUS	39,497	26,790	6,189	61,003	9,575
REVENUE NET D'INTÉRÊT ET AUTRES REVENUS	65,983	43,963	18,180	67,476	17,052
REVENUS AUTRES QUE D'INTÉRÊT	49,190	30,129	13,715	57,688	15,366
REVENU NET AVANT PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU	16,793	13,834	4,465	9,788	1,686
PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU	1,463	1,147	2,024	2,200	852
<b>REVENU NET AVANT PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU</b>	<b>15,330</b>	<b>12,687</b>	<b>2,441</b>	<b>7,588</b>	<b>834</b>

## 2002 ASSOCIATIONS COOPERATIVES DE CREDIT

(en milliers de dollars)

### TABLE III - ÉTATS DES RÉSULTATS ET DÉPENSES

	Co-operative Credit Society of Manitoba Limited	Credit Union Central of Saskatchewan	Total 2002
REVENUS D'INTÉRÊT			
REVENU DE DÉPÔTS À DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES RÉGLEMENTÉES		1,038	20,627
VALEURS MOBILIÈRES	41,642	69,197	287,829
PRÊTS	1,362	99,396	175,088
AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF PRODUCTIF D'INTÉRÊT	119	-84	35
TOTAL DU REVENU D'INTÉRÊT, Y COMPRIS LES DIVIDENDES	43,123	169,547	483,579
FRAIS D'INTÉRÊT			
INTÉRÊT SUR DÉPÔTS À PRÉAVIS	39,461	105,927	341,670
AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF PRODUCTIFS D'INTÉRÊT		8,363	20,002
TOTAL DES FRAIS D'INTÉRÊT	39,461	114,290	361,672
REVENUE NET D'INTÉRÊT	3,662	55,257	121,907
CHARGE DE CRÉANCES DOUTEUSES		22,771	23,882
REVENU NET D'INTÉRÊT APRÈS CHARGE DE CRÉANCES DOUTEUSES	3,662	32,486	98,025
REVENUS AUTRES QUE D'INTÉRÊT			
REVENUE DE NÉGOCIATION			-1,927
GAINS (PERTES) DÉCOULANT D'INSTRUMENTS DÉTENUS À DES FINS AUTRES QUE DE NÉGOCIATION		782	10,432
AUTRES REVENUS	24,924	124,407	292,385
REVENUE NET D'INTÉRÊT ET AUTRES REVENUS	28,586	157,675	398,915
REVENUS AUTRES QUE D'INTÉRÊT	24,812	149,801	340,701
REVENU NET AVANT PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU	3,774	7,874	58,214
PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU	680	835	9,201
<b>REVENU NET AVANT PROVISION POUR IMPÔTS SUR LE REVENU</b>	<b>3,094</b>	<b>7,039</b>	<b>49,013</b>